

Wil Nelemans met band in Theater De Klimboom

SIMPELVELD - Wil Nelemans komt oorspronkelijk uit West Brabant en is kort geleden verhuisd naar Zuid Limburg. Ook heeft hij country-roots, want vroeger is hij begonnen bij een country-band, the Silver Eagle Express. Als band hebben ze toen rondgevoerd met Jimmy Lawton. Langzaam maar zeker ging zijn liefde echter vooral uit naar de singer-songwriters. Denk daarbij aan Bob Dylan, James Taylor, Don Maclean, Neil Young en Ralph Mactell. In het huidige repertoire van Wil Nelemans zitten ook nummers van o.a. Ryan Adams, Venice en Crosby Stills en Nash. Wil heeft intussen 3 prachtige al-

bums uitgebracht. Hij wordt tijdens dit concert op bas begeleid door André Pötgens (Simpelveld) en op percussie door Andrew van Overeem (Maastricht). Zijn liedjes houden het midden tussen folk en americana. Zeker als u van singer/songwri-termuziek houdt, dan mag u deze voorstelling niet missen. Het is tevens een mooie gelegenheid om hernieuwd kennis te maken met Theater De Klimboom, gelegen aan de Dr. Ottenstraat 46 te Simpelveld. De theatervoorstelling vindt plaats op zaterdagavond 27 februari en begint om 20.00 uur. De entree bedraagt € 10,00



Graag vooraf reserveren via 0655954525 of via info@puurweijersenweijers.nl

Woeësj-joepe Jejrateleerd

Jroeëse Prins Theo 1 en
 Klinge Nick 1 Prins
 woare zeker jet sjuns,
 Blommekunningin ERNA
 en FENNE Jeugdprinses
 zunt i Zumpelveld e succes.

Der Preziedent dong zage;
 "Vier hant i 2016 nuus tse klage,
 iech wees dat 't hei jans jód kunt
 mit die lü die ós vuur junt.

Wat ing drukke receptsiejoeën
 mit lof wöad in alle toeën,
 en hauw inne jet jóds jezaad
 woeëd drei moal ALAAF braad.

Óch vuur d'r nuie GALA ORDE
 woeëd mennieg woad braad,
 nuus wat heë vuur Zumpelveld
 deed en had jedoa woeëd
 verswège,
 zoenne man had 't verdeend
 en der GALA ORDE krège.

Went der Vasteloavend
 in Zumpelveld zoeë weëd
 wie de retseptsiejoeën woar,
 darf me rui-ieg zage ...
 "'t Woar werm e jans jód
 Vasteloavendsjoar!"

Frans Stollman.

G.V. Wilhelmina succesvol op het LK!

BOCHOLTZ - Op 31 januari jl heeft GV Wilhelmina deel genomen, aan de Limburgse kampioenschappen groepsspringen met drie teams, jeugd, junioren en

senioren. Er werd geturnd op de onderdelen, kast plankoline, pegasus minitrampoline, minitrampoline, lange mat en airtumbling.

De deelnemers werden beloont met 3 gouden, 4 zilveren en 2 bronzen medailles. Dames proficiat !



Introductie kleuter-gym R.K.T.A.C. Simpelveld

SIMPELVELD - Vrijdag 22 januari is R.K.T.A.C. Simpelveld gestart met een aanbod voor het jonge kind om op een recreatieve manier in aanraking te komen met gymnastiek buiten schoolverband. We boden die dag een interactieve introductieles aan,

voor kinderen van 3 t/m 7 jaar. De kinderen hebben op een leuke en ontspannende manier deelgenomen aan de gymnastiek sport. Kinderen en ouders die het gemist hebben en alsnog in dit aanbod geïnteresseerd zijn, kunnen elke vrijdag van 16.00u tot

17.00u ervaren wat het betekent om op een leuke manier bezig te zijn met sporten bij R.K.T.A.C. Naast het aanbod voor de allerkleinsten, verzorgen we ook trainingen voor andere leeftijden. We zijn elke vrijdag van 16.00u tot 20.00u te vinden in de gym-

zaal van de brede school te Simpelveld. Voor meer informatie verwijzen wij u graag naar onze website www.rktac.nl

We hopen u in de toekomst te mogen verwelkomen!

Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag gratis aangeboden in een oplage van 14.000 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Epen, Eys, Lemiers, Mechelen, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign, Theo Meijer
Irmstraat 7, Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroebadoer.nl
- Drukkerij Deitz & Weeren
Roy en Anja Weeren
Maastrichterlaan 111, Vaals
043 - 306 17 43
info@drukkerijdeitzenweeren.nl

Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur. Of na telefonische afspraak. Voor info zie ook:

www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging

06 - 15 83 82 74

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.

De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL
F. ERKENS

Pangafilet
per kilo € 5⁰⁰ 2 kilo € 9⁵⁰

Kibbelingen met saus
per bakje € 3⁰⁰

Hollandse nieuwe
€ 1⁷⁰ per stuk
4 stuks voor € 6⁵⁰

Serious Request succes

SIMPELVELD - De Serious Request actie 'Hoal dieng hoaknold oes vuur 't Glaze Hoes' heeft in totaal € 5816 opgeleverd. De actie werd georganiseerd door vrijwilligers van d'r Durpwinkel. Van mei t/m december organiseerden zij haak-en breibijeenkomsten, waar burgers gratis konden helpen sjaals, mutsen, armbanden en sleutelhangers te haken en te breien. Deze producten zijn vervolgens verkocht. Het succes van de actie is zowel te danken aan de vele burgers die hebben meegeholpen haken en breien als ondernemers die op verschillende manieren de actie hebben ondersteund. "Het

was een drukke tijd, maar mede door veel enthousiaste hulp hebben we, boven verwachting, een mooi bedrag bij elkaar gehaakt en gebreid. Daar ben ik trots op", aldus Gonnie Vroomen, één van de vrijwilligers.

De producten die na Serious Request nog over waren, zijn deels geschonken aan Taalschool De WereldDelen in Heerlen. Het andere deel van de gemaakte producten wordt verkocht in d'r Durpwinkel. Een aantal vrijwilligers wil namelijk samen met burgers blijven haken en breien voor een gekozen goed doel. Zin om mee te organiseren om voor een nieuw goed doel te breien en te haken? Meld je dan bij d'r Durpwinkel via 045-5442877.

T Huisarts/apotheek

BOCHOLTZ

Artsen: dr. Mom, dr. Hazelaar en dr. Pleunis

Kommerstraat 51
Telefoon: 045 - 544 12 13
Spoedlijn: 045 - 544 12 08
Receptenlijn: 045 - 544 12 13
Open: ma. t/m vr. 8.30-18.00

Apotheek

Kommerstraat 51a
Telefoon: 045 - 544 40 94
ma.-vr. 8.30-12.30 / 13.30-17.30

SIMPELVELD

Artsen: dr. Crützen, dr. Schifferer en dr. Emonts

Kloosterstraat 59
Telefoon: 045 - 544 03 33
Spoedlijn: 045 - 544 03 25
Receptenlijn: 045 - 544 03 33
ma.-vr. 8.00-13.00 en 14.00-17.00

Apotheek

Kloosterstraat 61
Telefoon: 045 - 544 11 00
ma. t/m vr. 8.30-18.00

UBACHSBERG

Artsen: dr. Guldemond en dr. Guldemond - Hecker

Bernardusplein 5
Telefoon: 045 - 575 47 47
Spoedlijn: 045 - 575 47 47

VAALS

Artsen: dr. Bruggeman en dr. Broere

Maastrichterlaan 58a
Telefoon: 043 - 306 27 44
Spoedlijn: 043 - 306 27 80
Receptenlijn: 043 - 306 63 31

Arts: dr. Habets

Maastrichterlaan 58c
Telefoon: 043 - 306 13 83
Spoedlijn: 043 - 306 24 68
Receptenlijn: 043 - 306 49 40

Arts: dr. Stouten

Maastrichterlaan 58b
Telefoon: 043 - 306 12 39
Spoedlijn: 043 - 308 01 23
Receptenlijn: 043 - 306 44 62

HEERLEN

NightCare
Henri Dunantstraat 3, Heerlen.
Na 17.00 uur de Centrale Huisartsenpost 045 - 577 88 44.

Apotheek Dassenburcht

Henri Dunantstraat 5, Heerlen
Telefoon: 045 - 574 10 04

Sudokupuzel** / week 6

	2			9	3	1
	4	7	6			5 8
3				7	4	
				6		2
		5		2	7	
	6			8		
		2		9		7
4	5			6	8	1
8	1	4				9



Nelly en Roy,
Proficiat met jullie
50 jarig huwelijk.
Kinderen en
kleinkinderen

ZijACTIEF afdeling Simpelveld

Houdt op dinsdag 16 februari een lezing met als thema 'Geluk en Balans' door Dieuwke Heijmink. Een avond om niet te missen, waar deelnemers op een luchtige en interactieve wijze meegenomen worden, om geluk en balans in het leven te vinden en vast te houden! We hopen op een goede opkomst en wensen jullie alvast, een leuke en gezellige avond toe! Aanvang 19.30 uur in de Rode Beuk. Ook niet leden zijn van harte welkom; kosten 2,-

Wat der boer nit kent

Wat e "weekend"
um tse beleëve,
wat ós in 't unges-te
sjtuksje van Limburg
woeëd je jeëve.
In Vols óp e öavendsje
um noeëts tse verjése,
mit ammateur artieste
die ziech mit "Profs"
óp de buun darve mèse.
Sjun theater en jezank
jesjpekt mit eje moezziek,
bij alle lü bekant.
Der roeë droad
jefeuf noen mie woad,
"Boere Jong zukt vrouw!"
ieësj bis in New York jejange,
en zie liebsje i Vols jevange.
Inne sjtampe volle zaal
had veer maal darve jennisse,
jet sjuns vuur derbij tse zieë
jans zeker wisse.

Frans Stollman

**IVN - Dagwandeling
voor iedereen**

EYS - Zondag 14 februari organiseren de IVN-afdelingen Simpelveld-Boholtz en Eys een gevarieerde winterwandeling in de gemeente Landgraaf. Iedereen is welkom voor deze wandeling van 14 km. U kunt ook alleen het eerste stuk van 9 km. meelopen. We vertrekken om 9.00 u. (carpoolend) vanaf de Markt in Simpelveld. Om 9.20 u. parkeren en verzamelen we ons op de Parkeerplaats van "SBO de Wissel" Hereweg 175 6371 LZ Landgraaf. Via het Eikenbos en de Oude Hopel struinen we door het Strijthagerbeekdal richting Snow-World. We lopen langs de Wilhelmina-berg en Kas-

teel Strijthagen terug naar onze pauze/startplaats. Hier genieten we van koffie, vla, soep. Na een ruime pauze in het schoolgebouw, gaan we beginnen aan het tweede deel van de wandeling. Via het centrum van Landgraaf volgen we de 'Oude Landgraaf', een oude ringwal, die ons naar de zilverzandafgraving Sigrano leidt. Daarna zien we de ruïne van Kasteel Schaesberg en verderop de middeleeuwse Mariakapel van Leenhof. Voorbij De Streep zijn we weer bij ons startpunt gearriveerd. Deelname aan de wandeling, evenals het

meereizen naar en van de startplaats geschiedt voor eigen risico. Zorg voor goed schoeisel en wat

proviand. Inlichtingen bij Landschapsgids Henk Ghijsen 045-5440575



14 februari Valentijnsdag

11+12+13 februari **10% Valentijnskorting**
op de gehele collectie uitgezonderd andere acties.

Show your love...
Geef zinzi!



Nu **59,95**

ZINZI all you need is love sieraden
25% korting
Grote collectie hartjes
Zie onze speciale Valentijnsetalage



J. Kicken
Goudsmid - Juwelier
Dorpstraat 8 Simpelveld - 045 5444193
www.juwelierkicken.nl



Harry DE WARMER BAKKER

Aanbiedingen

2 broden naar keuze (met uitzondering gevulde broodsoorten)	van 5,40 voor	4.00
10 pistolets	van 4,00 voor	2.50
Abrikozenvlaai	van 10,50 voor	6.95
Valentijnshart	van 16,95 voor	9.95

Like ons op facebook @harrydewarmebakker

Kloosterplein 26a, Simpelveld, tel. 045-5443435
Maandag t/m vrijdag van 8.30-18.00 uur, zaterdag van 8.30-17.00 uur



Meggie & Loek
SLAGERIJ-TRAITEUR-WORSTENMAKERIJ
Dorpstraat 16 - Simpelveld
telefoon 045 5441225
www.slagerijmeggieenloek.nl
Reclame: do.11 t/m za. 13 febr.

4 gep Schnitzels met gratis zigeunersaus	€ 6.25
5-Minutenlapjes	100 gr € 1.55
Bretonse braadworstjes	per stuk € 0.95
Souvlakilapjes	100 gr € 1.45
Spaghetti	100 gr € 0.65
Kip stroganof	500 gr € 5.45
Pasta salade	100 gr € 0.95
Waldrofsalade	100 gr € 1.25

100 gr rosbief	katerpakket samen € 4.98
100 gr achterham	
100 gr ger. leverworst	

zetfouten voorbehouden



C'est La Vie

(ge)knipt voor U
In onze dames- en herenkapsalon staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:
donderdag 9.00 - 18.00 uur
vrijdag 9.00 - 18.00 uur
zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON

Molt 10 Simpelveld 045-5443121

LA VIE



PLOUMEN GROEN

ontwerp
onderhoud
aanleg advies

M: 06 46 165 652
T: +31 (0)45 544 4146
Prickart 41 | Bocholtz
E: ploumengroen@parolijo.nl

Zij **ACTIEF**
afdeling Mechelen

HIGH TEA

In het kader van NL Doet! organiseert Zij Actief Mechelen ook dit jaar weer een High Tea. Na het grote succes van vorig jaar, toen de High Tea werd gegeven voor de bewoners van het bejaardenhuis in Gulpen, willen de dames van Zij Actief Mechelen dit jaar de gehandicapten en inwoners van 75 jaar en ouder van Mechelen verwennen. Het doel van deze middag is een gezellig samenzijn onder het genot van een drankje en een hapje. De High Tea wordt gegeven op vrijdag 11 maart in zaal Charlemagne, Hoofdstraat 40 in Mechelen. Van 14.00 uur tot 16.00 uur zal er koffie en thee geserveerd worden met daarbij een ruime keuze aan lekkere zoete en har-

tige hapjes, die allen door de dames van Zij Actief gemaakt zijn. De middag zal muzikaal omlijst worden door dhr. Moonen die op keyboard allerlei muziek uit vervlogen jaren zal spelen. De deelname aan deze High Tea is GRATIS. Wilt U echter die middag iets anders drinken, dan is dit voor eigen rekening. Bent U 75 jaar of ouder of gehandicapt en wilt U deelnemen, dan wordt U verzocht om U op te geven voor 1 maart bij Andrea Kikken, telefoonnummer: 043-4552591. Er kunnen maximaal 100 personen deelnemen, dus wees op tijd, want VOL=VOL. Het bestuur van zij Actief hoopt op een geslaagde middag voor alle deelnemers. Tevens kunnen leden van zij Actief Mechelen zich al melden bij Andrea Kikken of zij willen deelnemen aan deze High Tea en of U bereid bent om iets lekkers te maken.

Ronald McDonald Kindervallei

Het bestuur van Zij Actief Mechelen wil de leden bij deze informeren dat er een wijziging in het programma is. In het programmaboekje staat vermeldt dat er op woensdag 2 maart een rondleiding met een workshop bij Maastricht porselein zou zijn. Zij hebben echter laten weten dat zij in die tijd gaan verhuizen naar een ander pand. Daarom heeft het bestuur het programma enigszins moeten wijzigen. De rondleiding en workshop naar Maastricht Porselein is verzet naar woensdag 21 september. Op woensdag 2 maart zullen de dames van zij Actief Mechelen naar Valkenburg gaan voor een rondleiding bij de Ronald McDonald Kindervallei. We worden om 14.00 uur aldaar ontvangen met koffie en vlaai. Het programma duurt ongeveer 2 uur. De kosten bedragen € 11,- per persoon waarvan 90% bestemd is voor het goede doel. Graag opgeven voor 15 februari bij Andrea Kikken, tel: 043-4552591 of per mail: gregandreakikken@planet.nl en de bijdrage overmaken op rekeningnummer NL-96Rabo0132292165 t.n.v. Zij Actief Mechelen o.v.v. van "Ronald McDonald". Geef dan meteen ook even door of U bereid bent om te rijden.

Op dinsdag 15 maart staat de jaarlijkse Filmavond van Zij Actief Limburg op het programma. In de JT Bioscoop in Kerkrade wordt die avond de film "Rokjesdag" gedraaid. Het programma voor die avond ziet er als volgt uit: Vanaf 19.00 uur: Ontvangst met koffie/ thee en iets lekkers. 19.30 uur: Filmvoorstelling. ±20.30 uur: Pauze met een drankje en iets te knabbelen ±22.00 uur: Einde filmavond. De kosten bedragen € 12,- per persoon voor leden en € 15,- voor niet leden. Graag opgeven voor 24 februari bij Andrea Kikken, tel: 043-4552591 of per mail: gregandreakikken@planet.nl Geef dan meteen ook even door of U bereid bent om te rijden.

Rouers

RVS Metaalmontage

Hekwerken

Inbraakbeveiliging

RVS leuning, balkons, enz.

Trappen

Chemische ankers

Constructies

Leon Rouers

Koperslager 6c, Heerlen

Overstraat 46
6151 CN Munstergeleen

GSM 06 - 18 84 41 87



Lezing KVG Simpelveld verplaatst

SIMPELVELD - KVG Simpelveld zou 15 februari een lezing houden, gepresenteerd door boswachter v. Loo. Deze lezing kan helaas geen doorgang vinden en wordt op een later tijdstip gehouden.

T Weekblad **d'r Troebadoer**
Wekelijks boordevol informatie!

STOP **Auto- en motorrijdschool**
Ron Winthagen

OOK BROMFIETS-OPLEIDING!

Tel. 045-5442480 / 06-50268841
Puntelstraat 32a - Simpelveld
www.ronwinthagen.nl

Grote Reünie Dameskoor Morgenzang

BOCHOLTZ - Bij gelegenheid van haar 50 jarig jubileum organiseert het Dameskoor Morgenzang een grote reünie voor alle leden, oud-leden en oud-dirigenten. Deze vindt plaats op zaterdag 19 maart in de Harmoniezaal, Dr.Nolenstraat 5a te Bocholtz. Ontvangst om 19.00 uur met koffie en gebak. Verder verklappen we nog niets. De uitnodigingen zijn reeds verstuurd. Als er dames zijn, die in

de afgelopen 50 jaar lid zijn geweest en geen uitnodiging hebben ontvangen, zouden die zich dan even willen melden. Graag voor 15 februari. Dit kan via mail of telefonisch of bij een van onze leden. Dan krijgen zij alsnog een uitnodiging. Het jubileumfeest is op zaterdag 9 april met feestelijke Heiligemis, receptie en feestavond. We hopen jullie allemaal te ontmoeten.
dameskoormorgenzang@gmail.com
tel. Bertie Pluijmaekers 045-5440661 / 06-22159799

Drukkerij Deitz & Weeren



Al uw grafische zaken onder één dak!

Geboortekaartjes	Printen, Kopiëren
Huwelijkskaarten	Uitnodigingen

Nu ook voor al uw kantoorbenodigheden!

drukkerijdeitzenweeren.nl

043 30 61 743 | Maastrichterlaan 111 | 6291 EM Vaals

ZijActief

afdeling Vijlen

Woensdag 24 februari: Lezing over Erven en Schenken. Locatie Restaurant Bergzicht. Aanvang 20.00 uur. Deze lezing wordt gegeven door mevr. Drikk medewerkster van notariskantoor America. De gesprekstof in deze lezing gaat over een onderwerp dat voor iedereen misschien wel eens belangrijk kan zijn, dus mis deze lezing niet.

17-24 februari en 2-9 maart: Politieke Scholingscursus in Mechelen. De cursus bestaat uit vier woensdagochtenden en wordt gegeven in Buitenplaats "de Mechelerhof", Spetseweide 5, Mechelen. Deze duurt van 9.30 uur tot 11.30 uur. Tijdens de pauze wordt u getraakteerd op een kop koffie of thee. Kosten bedragen voor de vier cursusochtenden € 10,- Te betalen op de eerste cursusdag. Programma:

17 februari: "Wat vraagt de participatie samenleving van ons? En wat is ons antwoord?" Docent: Mevr. Prof. Dr. Tonkens, Hoogleraar Burgerschap en Humanisering van de Publieke Sector. 24 februari: "Zicht op Rusland."

Docent: Dhr. Dr.P. van Nunen, docent tolk-vertaler Russisch. 2 maart: "De Academische Werkplaats: onderzoek naar betere ouderenzorg." Docent: Dhr. Prof. Dr.J. Hamers, professor of Care of Older People, universiteit Maastricht. 9 maart: "Biologisch eten is goed fout." Docent: Dhr. Dr. R. Bodelier, schrijver, journalist en filosoof.

16 maart: Excursie naar Maastricht. Opgeven voor de cursus voor 3 februari bij Mia Kusters telefoon 043-3061439. Wacht niet te lang vol = vol.

4 maart Wereldgebedsdag: Locatie toeristenkerk Gulpen. Aanvang 15.00 uur. Over heel de wereld wordt een zelfde gebed gebeden voor een bepaald doel. Het thema wordt elk jaar vastgesteld. Aanbevolen om eens naar toe te gaan.

ZijActief-filmavond dinsdag 15 maart: Locaties: Foroxitie Filmarena Sittard Geleen- JT Bioscopen Kerkrade. Titel film "Rokjesdag." De romantische komedie Rokjesdag gaat over de dag waarop vrouwen spontaan en massaal besluiten om met blote benen naar buiten te treden want de lente is begonnen. In de film ma-

Reizen met de swobs

BOCHOLTZ - Met de werkgroep reizen van Impuls/SWOBS 5-dagen verzorgd op vakantie in augustus of in september. De werkgroep biedt U aan twee verschillende 5-daagse reizen. Op beide reizen zijn nog kamers vrij.

Reis 1:

Maandag 22 augustus t/m vrijdag 26 augustus naar de Belgische Ardennen. We verblijven tijdens deze 5-daagse op basis van halfpension in het 3-sterren en seniorvriendelijke Best Western Hotel Arlux in Arlon. Hebt U interesse om mee te gaan of wilt U meer weten dan kunt U verdere informatie en documentatie krijgen. Neem spoedig con-

tact op met Wout Houbraken, tel.nr. 045 - 5 44 19 64.

Reis 2:

Deze reis is aan te bevelen wanneer U het wat rustiger aan moet doen en behoefte heeft aan een geheel verzorgd programma. Bij deze reis zijn begeleidende vrijwilligers en een verpleegkundige. Maandag 5 september t/m vrijdag 9 september naar de omgeving Heidelberg in Duitsland. We verblijven tijdens deze 5-daagse op basis volpension in Waldhotel Eisenberg. Een seniorvriendelijk en gastvrij familiehotel. Hebt U interesse om mee te gaan of wilt u meer weten neem dan spoedig contact op met Elly Schnackers tel. nr. 045 - 5 44 12 23.

VAESSEN

Party & Catering

Onze aanbiedingen:
van don. 11 febr.
t/m zat. 13 febr.

donderdag / vrijdag / zaterdag aanbieding

VLEESWAREN	Kant & klaar
Kalfsleverworst 100 gr. € 0.89	Tete de veau 500 gr. € 5.75
Boterhamworst 100 gr. € 0.89	Kipsaté 500 gr. € 5.75
Geb Kipfilet 100 gr. € 1.69	Macaroni 500 gr. € 2.95
VLEESWAREN PAKKET	
Alles eigen fabrikaat samen voor € 3.30	
100 gr. Hamworst	
100 gr. Gebraden gehakt	
100 gr. Spekrollade	
VERS VLEES	
Gyros 500 gr. € 4.25	
Shoarma 500 gr. € 4.25	
Alle soorten Schnitzels 500 gr. € 4.75 (o.a. Naturel, Wiener, Zigeuner, Tiroler)	

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz
Telefoon 045 - 544 14 38 Fax 045 - 544 33 34
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

ken we kennis met verschillende singles die op de eerste mooie lentedag samenkomen tijdens een kookworkshop. Wat volgt is een avond vol liefde, humor en intriges. Om helemaal in stijl te blijven van deze film dagen we alle dames uit om een rokje te dragen. Alle vrouwen zijn welkom zowel leden als niet leden. Leden betalen € 12,- niet leden € 15,00, inclusief een kop koffie of

thee bij ontvangst, een consumptie in de pauze en wat lekkers. Programma: 19.00 uur: Ontvangst met koffie of thee. 19.30 uur: Aanvang film. 20.30 uur: Pauze met een drankje. 22.00 uur: Einde film. Opgeven voor deelname tot en met 22 februari bij Fiény Hendricks telefoon 043-3062478. Kosten over maken op nr: NL85RABO 0155602918 met vermelding filmavond ZijActief.

TMdesign

grafisch vormgeving
drukkerij (familiedrukwerk)
kopiecenter (zwart/wit en kleur)
uitgever (weekblad d'r Troebadoer)

Irmstraat 7 • 6369 VL Simpelveld
 Telefoon 06 1986 8816

E-mail info@tmdesign.nl / info@weekbladtroebadoer.nl
 Internet www.tmdesign.nl / www.weekbladtroebadoer.nl

ZijACTIEF

afdeling Epen

Filmavond ZijActief Limburg op dinsdag 15 maart 2016

Het is een van de populairste ledenactiviteiten van de afgelopen jaren: de ZijActief-filmavond! Zoveel mogelijk leden én vriendinnen gaan op dinsdag 15 maart 2016 genieten van de romantische komedie 'Rokjesdag' bij JT Bioscopen Kerkrade. De romantische komedie Rokjesdag gaat over de dag waarop vrouwen spontaan en massaal besluiten dat het kan, met blote benen naar buiten: de lente is begonnen! In de film maken we kennis

met verschillende singles die op de eerste mooie lentedag samenkomen tijdens een kookworkshop. Wat volgt is een avond vol liefde, humor en intriges.

Om helemaal in stijl te blijven van deze film, dagen we alle dames uit om een rok(je) te dragen! Alle vrouwen in Limburg zijn welkom; zowel leden van ZijActief Limburg als niet-leden. Leden betalen € 12,- en niet-leden € 15,-, inclusief een kop koffie of thee bij ontvangst, een consumptie in de pauze en wat lekkers. Aanmelden voor deze ZijActief-filmavond kan tot uiterlijk 24 februari via Mariet Bessems. Bij aanmelden tevens betalen.

Streekproeven en bijzondere wagens

GULPEN - In het Regiojournaal deze week aandacht voor de investituur van Luc Wolters uit Eys als nieuw lid van de Rode Leeuw van Limburg. Daarna de start van een nieuw programma: Streekproeven. Presentatrice Nancy Hardy wordt hierin op pad gestuurd om allerlei streekproducten te ontdekken. En wat die ontdekkingsreis door de regio allemaal oplevert, zal later in de keuken gebruikt worden. Een smaakvol programma dus. Tot slot een nieuwe aflevering van het autoprogramma D'r maan en zienne waan. In deze aflevering is Eric Boesten de man en een VW T1 Samba de wagen. Een interessant programma voor de liefhebbers van bijzondere auto's. Deze tv-uitzending van Omroep Krijtland start donderdag 11 februari en is een week lang dagelijks op ieder uur zowel analogo als digitaal (Ziggo-kanaal 46) op tv te bekijken. Ook zijn de programma's terug te zien op de Facebook en de website van Omroep Krijtland (omroepkrijtland.nl).

Uitslag loterij cv de Öss Eys

EYS - Tijdens de zeer drukke bezochte Prinsenreceptie op 24 januari 2016 van Prins Patrick I en Prinses Chantal werd er in het bijzijn van een afgevaardigde van notaris Kantoor Hendriks & Fleuren Zuyd Notarissen de winnende loten uit de jaarlijkse loterij van C.V. de Öss Eys getrokken. De winnende getallen zijn:
 1e prijs € 111,00 op lotnr. 0292
 2e prijs € 77,00 op lotnr. 0868
 3e prijs € 55,00 op lotnr. 3411
 4e prijs € 44,00 op lotnr. 1998
 5e prijs € 33,00 op lotnr. 3722
 6e prijs € 22,00 op lotnr. 1733
 7e prijs € 22,00 op lotnr. 3419
 8e prijs € 22,00 op lotnr. 2457
 9e prijs € 11,00 op lotnr. 0007
 10e prijs € 11,00 op lotnr. 2828
 11e prijs € 11,00 op lotnr. 1263
 Heeft u een winnend lotnummer dan kunt u na 18:00 uur telefonisch contact opnemen met Dhr. Tom Lahaije (te bereiken onder tel. 043-6011040). Langs deze weg willen Prins Patrick I, Prinses Chantal en C.V. de Öss alle deelnemers bedanken en uiteraard de prijswinnaars feliciteren.

Vingino kinderbrillen



MOONEN

OPTIEK



KLOOSTERSTRAAT 2 • 6369 AD SIMPELVELD
 045-5440537 • WWW.MOONENOPTIEK.NL

Vaals inspireert gezond in....

VAAALS - "Maar liefst 75 nationaliteiten! Je ziet dat verbinden in Vaals centraal staat. Er is hier een enorm netwerk rondom gezond leven", aldus Rinda den Besten. De landelijke ambassadeur van Gezond in ... bracht afgelopen vrijdag een werkbezoek aan Vaals. Met wethouder Paul de Graauw bezocht zij o.a. brede school de Tamboerijn, sprak met buurtsportcoach Hannie Pleijers, docent en gedragsspecialist Manon Kohnen en veel inwoners van Vaals. De Beweegmakelaar, Jolanda Mikic, liet zien hoe zij mensen en professionals verbindt. En hoe ze zo werkt aan de gezondheid van mensen om ze uit hun isolement en achterstandssituatie te halen.

Rinda den Besten bezocht Vaals als inspirerend voorbeeld voor

alle gemeenten die aandacht willen geven aan gezondheidsachterstanden. Den Besten roemde vooral de wijze waarop Vaals inwoners, professionals en vrijwilligers weet te verbinden. "Met hun expertise en enthousiasme weten ze mensen echt te bereiken, zodat ze zich gezonder voelen en weer meedoen."

Vaals is een van de 164 gemeenten die extra middelen krijgen vanuit het ministerie van VWS voor het aanpakken van gezondheidsachterstanden. Gezond in... ondersteunt de lokale aanpak. Het gaat om het verbeteren van de gezondheid van mensen met een lagere opleiding die vaak leven in armoede. Landelijke cijfers laten zien dat mensen met lagere inkomens en een lage opleiding 7 jaar eerder overlijden en zelfs 19 minder gezonde levensjaren ervaren dan mensen met een hoge opleiding.

Concert door Capella Aquisgrana

Zaterdag 20 februari, 20.00 uur.
De Kopermolen, von Clermont-
plein 11, Vaals

Onder de titel "Chi mi sente cantar" verzorgt Capella Aquisgrana op zaterdag 20 februari 2016 een concert in de Kopermolen te Vaals. Onder leiding van Marga Wilden-Hüsgen wordt muziek uit de 16e tot de 18e eeuw ten gehore gebracht, voor luitensconsort en sopraan. Lyrische Italiaanse canzonen, temperamentvolle Spaanse dansen en melancholische Engelse airs zullen op kunstige en virtueuze wijze worden vertolkt op barokmandoline, teorbe, barokgitaar en traverso, aangevuld met zang. De uit Potsdam afkomstige sopraan Juliane Maria Esselbach, met wie het Akense ensemble reeds lange tijd samenwerkt, zal tijdens het concert als gastsoliste optreden. Uitgevoerd worden werken van Frescobaldi, Dowland, Radesca di Foggia en de Murcia. Entree € 12,-; Vrienden van de Kopermolen € 10,-. Kaartreservering tel.: 043-3064668
www.dekopermolenvaals.nl

Kadampa Meditatie Centrum

SCHIN OP GEUL - Het Kadampa Meditatie Centrum, Graafstraat 39, Schin op Geul, organiseert van 19-21 februari een stilte-traitte: Mededogen als medicijn. In deze retraite leren we hoe we ons mededogen kunnen ontwikkelen. Mededogen veroorzaakt nooit problemen. Integendeel, het is een oorzaak voor innerlijke vrede en geluk, zowel voor onszelf als naar anderen. Verstoringe gevoelens als trots, jaloezie, boosheid en verlangende gehechtheid worden in de geest gekalmeerd en verminderen door mededogen. In deze retraite werken we met de oefening van Boeddha Avalokiteshvara, de Boeddha van mededogen. De retraite bestaat uit uitleg, gezongen gebeden (in het boeddhisme synoniem aan wenspad) en mantra-recitatie: OM MANI PEME HOEM en meditatie. Tijdens de onderbrekingen nemen we volledige stilte in acht. De retraite wordt geleid door Gen Kelsang Namkhyen. Iedereen is welkom. Voor meer informatie, bijdrage en aanmelding zie www.kmcnederland.nl tel 043-4592458

Lezing over pesten bij (hoogsensitieve) mensen

SIMPELVELD - Pesten is een wereldwijd probleem. Dagelijks hebben vele duizenden mensen hiermee te maken. Op school, op het werk, bij sportclubs en in zorginstellingen. Wanneer je iets afwijkt van 'het gemiddelde', ben je al vlot een mogelijk doelwit. De gevolgen van pesten zijn vaak zo groot, dat het grote invloed heeft op het verdere leven. Hóe groot die gevolgen kunnen zijn hebben we de laatste jaren in de media kunnen lezen en zien! Mensen zijn o.a onzeker geworden, hun gevoel van eigenwaarde is weg en zijn het vertrouwen in zichzelf en de medemens verloren. Daarbij ervaren zij een immense eenzaamheid. Dieuwke Heijmink zal tijdens haar interactieve lezing dieper ingaan op dit thema. Zij zal achtergrondinformatie geven en handvatten aanreiken om sterker in jezelf te staan.

Als je weet wie je werkelijk bent kom je in je kracht te staan en ben je minder kwetsbaar. Je neemt dan je eigen macht (kracht) weer terug en neemt de verantwoordelijkheid voor je eigen geluk! Dan kom je er sterker uit en kan je verleden bagage worden. Je kunt er boven uit stijgen! Je bent van harte welkom op deze lezing, waar tevens voldoende ruimte is voor het stellen van vragen en het delen van ervaringen. Aanmelden voor deze avond kan via info@praktijkvoorinnerlijkevrijheid.nl of via 06-80052681 Er is beperkt plaats, dus reserveer tijdig. Aanvang 19.30 uur. Omstreeks 21.30 uur zal de avond eindigen. Deelnamekosten € 6,50. De lezing zal op donderdag 18 februari plaatsvinden in de praktijkruimte voor Innerlijke Vrijheid, gevestigd in cultuurcentrum De Klimboom Dr. Ottenstraat 46 in Simpelveld

T Weekblad
d'r Troebadoer
Wekelijks boordevol informatie!

T Weekblad
d'r Troebadoer
Wekelijks boordevol informatie!

Advertenties opgeven?

06 - 1986 8816 [Theo]
043 - 306 1743 [Roy & Anja]
info@tmdesign.nl
info@drukkerijdeitzenweeren.nl



Vijlerhof:

Iedere dag ontbijtbuffet
van 8 tot 10 uur
Zondags van 8 tot 12 uur

Elke zondag brunchbuffet
van 12 tot 14 uur

Prachtig uitzicht
vanuit ons restaurant,
heerlijk terras

Lunch en Diner
van 12.30 tot 21 uur



Ze zijn er weer!
Verse Mosselen!



Wij serveren nu ook wild,
geschoten in en om ons
Vijlener bos!

www.vijlerhof.nl
043-3061710



Kapsalon De Brand's Quelle
Dorpstraat 2 | Simpelveld | 045 - 544 0511
Uw adres voor professionele haarkleuring



Elke woensdag
Herenknipavond
zonder afspraak van
17:30u - 20:00u
(inloop tot 19:30u)

Uw hoofd is mijn reclame

Wij knippen voor:
Haarwensen
www.KapsalonDeBrandsQuelle.nl
Facebook.com/KapsalonDeBrandsQuelle



STUDENTENHUISVESTING VAALS - Maandag 25 januari j.l. heeft een overgroot deel van de gemeenteraad de eerste stap gezet, om te komen tot de realisatie van meer dan 460 studentenwoningen op het voormalige Wit-Groen terrein. Triomfantelijk en breed grijnzend verlieten de Collegeleden en de raadsleden van V&O, B&DV, Lokaal, PvdA en Fractie Vroemen het gemeentehuis. Eerlijk is eerlijk, ook één van mijn fractiegenoten heeft, nadat hij een stemverklaring had afgegeven, met het plan ingestemd.

OVERTUIGD - Mij hebben ze echter niet kunnen overtuigen! Ik vraag me af hoe snel de woningen gevuld gaan worden en of er ook daadwerkelijk uitsluitend studenten gehuisvest gaan worden! Komen er niet stiekem toch andere doelgroepen ten tonele? Het College van B&W heeft mij niet kunnen overtuigen van de reden van dit soort huisvestingscomplexen! Waarom worden niet eerst de vrijstaande panden in Vaals geschikt gemaakt en/of de bestemmingen van die panden aangepast? Is de nood dan toch niet zo hoog, of is de nood slechts van korte duur totdat Aken haar zaken zelf op orde heeft en de studenten dáár kunnen wonen waar ze studeren? Zijn 93 parkeerplaatsen wel voldoende in dit toch al relatief drukke deel van Vaals? Zijn rondom Fraiche, de tennishal en de nieuwe sporthal niet nu al regelmatig parkeerproblemen? Waar gaan de huidige en nieuwe bewoners straks parkeren als hier uiteindelijk toch "afgesloten" parkeerterreinen van worden gemaakt?

LEEFBAARHEID - Hoe ziet de leefbaarheid in dit deel van Vaals er uit als hier straks daadwerkelijk een, weliswaar luxe,

containercomplex van meer dan 460 wooneenheden is geplaatst op het Wit-Groen terrein? Hoe ziet de leefbaarheid in dit gebied er straks uit, als het onhold staande Focus-project van 120 studentenwoningen op het Opel-Hekkert terrein toch gaat starten? Hoe ziet de leefbaarheid er uit als het resterende deel van het Von Clermontpark is volgebouwd met nog eens 200-300 wooneenheden zoals aangegeven in de Programmabegroting? Waar kunnen straks de eigen jongeren en de eigen jonge Vaalser gezinnen nog bouwen? Vragen waarop men mij geen antwoord kan en wil geven! Ik wil echter duidelijk stellen dat ik absoluut niet tegen het "huisvesten van studenten" ben en niets tegen studenten heb. Huisvesting kan mijn inziens, zoals eerder aangegeven, immers prima in de huidige leegstaande panden. Ik ben wel tegen "studentenhuisvesting" in complexen, zoals nu aan de orde is. Ik heb dit eerder potentiële studentenclaves genoemd en daar blijf ik bij.

WIE BETAALD - Ik vraag me af, of straks niet alle huidige inwoners van Vaals, Vijlen en Lemiers via de gemeentelijke belastingen gaan opdraaien voor deze studenten. Deze studenten hebben immers een dermate laag inkomen dat ze vrijstellingen en toelages gaan ontvangen voor bijvoorbeeld de rioolheffing en de afvalstoffenheffing, hetgeen onder de streep uiteindelijk toch door iemand betaald zal moeten worden: De (overige) burgers van Vaals!

PARTICIPATIE - Ik twijfel of deze studenten daadwerkelijk een bijdrage gaan leveren aan de samenleving van onze gemeente! Zeker, ze zullen gegarandeerd bij menig ondernemer geld in het laatje brengen, maar of de, door het College van B&W, beloofde sociale-cohesie hierdoor opleeft...? Gaan zij participeren in



KBO
SIMPELVELD/BOCHOLTZ
Oog voor Senioren

maandag 15 februari van 19.00 tot 21.15 uur

KIENEN IN DE RODE BEUK

kienkaarten	á € 3,50 p/st.
koffie	á € 1,50
frisdranken	á € 1,50

IEDEREEN IS VAN HARTE WELKOM

onze sportclubs, worden zij mantelzorger, gaan zij deelnemen aan onze culturele verenigingen? Ik twijfel! Ik denk namelijk dat ze slapen in Vaals en leven in Aken!

TONEELSTUK - Ook vind ik het persoonlijk jammer dat Gemeente Vaals haar plannen t.a.v. het Studentencentrum Wit-Groen, in Aken onthulde. De bewoners die het daadwerkelijk aangaat, moesten e.e.a. via een "gecensureerd" krantenartikel vernemen, want er mocht koste wat kost geen negatieve berichtgeving uitlekken en/of verschijnen. Achteraf werden bewoners dan wel nog uitgenodigd voor een bijeenkomst in de Kopermolen. Achteraf! Van buiten naar binnen werken noemt dit College en deze coalitiepartijen dat. Als klap op de vuurpijl: De raadsvergadering van afgelopen maandag blijkt achteraf een toneelstuk te zijn geweest. Gemeente Vaals en de desbetreffende ondernemer/ontwikkelaar waren blijkbaar al lang aan het flyeren en studenteren via een speciale website aan het werven. De uitkomst van de raadsvergadering stond blijkbaar lange tijd vooraf al vast...! Behalve dat de huurprijs al is vastgesteld op € 410,- p/m, wordt er notabene ook al aangegeven dat

de studenten (mogelijk) aanspraak kunnen maken op een huursubsidie van € 170,- p/m. Mijn eerder uitgesproken overdenkingen blijken dus deels al te kloppen: Subsidies worden immers door alle belastingbetalers opgehoest! Dit geregisseerde toneelstuk zet hopelijk niet alleen mij, maar ook anderen aan het denken, over hoe "Politiek Vaals" op dit moment acteert.

TOT SLOT - Ik hoop oprecht dat ik ongelijk ga krijgen, maar ik vrees dat de breed grijnzende Collegeleden en raadsleden van V&O, B&DV, Lokaal, PvdA en Fractie Vroemen over een paar jaar tranen met tuiten huilen! Dit alles ten koste van Vaals en de huidige inwoners van onze gemeente!

MELDPUNT CDA VAALS - Ervaart u problemen met onze gemeente, of heeft u opmerkingen, vragen en/of suggesties t.a.v. gemeentelijk beleid? Neem dan contact op met één van onze fractieleden. We zullen dan gezamenlijk kijken of wij u van dienst kunnen zijn. U kunt ook een mail sturen naar meldpunt@cdavaals.nl

John Coenen - Fractievoorzitter
CDA VAALS



dames- & herenmode

Nieuwe voorjaar collectie is binnen!

Kom een kijkje nemen u ben van harte welkom.

Ook voor grote maten tot maat 56.

leo's haarstudio
kapper & mode
kloosterstraat 4 - simpelveld - 045-5442321
jolandakers@kpnmail.nl - www.leoshaarstudio.nl

Taxi Reinders

Nit lang helle Henkie belle

Tel. 06-23947330 www.taxireinders.nl

Nu ook
personenvervoer
t/m 19 personen!

Taxi Reinders



Boomverzorging

voor het snoeien en kappen van alle bomen!!

- ✓ Boomverzorging / professioneel klimmen
- ✓ Uitgraven / uittrezen stronken
- ✓ Afvoer afval container / houtsnippers

dennisblezer **HARTMANS**
Tuin & Dier

Margraten - 06 21 64 71 76 - 06 12 28 98 74 - 043 2 600 700
www.hartmanstuinendier.nl - info@hartmanstuinendier.nl

Klucht 2016 van Toneelvrienden Partij-Wittem gaat niet door

PARTIJ-WITTEM - Anders dan reeds in de weekbladen heeft gestaan, gaan de geplande voorstellingen van de Toneelvrienden Partij-Wittem dit jaar niet door. Het kostte de Toneelvrienden Partij-Wittem heel veel moeite om tot deze moeilijke beslissing te komen. De ervaren toneelspelers van Partij bezitten gelukkig genoeg realiteitszin om tot dit zwaar besluit te komen. Dapper en eerlijk!

Na overleg is besloten een jaartje over te slaan. Men was wel degelijk begonnen met het opstarten van een leuke klucht. Pittig dat wel! Men had zich reeds een voorstelling gemaakt van de ei-

gen ingrediënten die aan het stuk toegevoegd dienden te worden. Maar gaande weg kwam de gezamenlijke crew kwam onlangs echter tot de conclusie dat het gewenste niveau niet haalbaar was.

“Om ons publiek iets voor te schotelen waar we zelf niet achterstaan, wilden wij niet”, aldus een van de bestuursleden (Tors ten Hounjet). “Voor ons gevoel was de basis niet goed genoeg. Daarom hebben wij besloten dit jaar niet voor het voetlicht te treden. We gaan ons volledig inzetten volgend jaar wél weer een mooie klucht/blijspel op de planken te kunnen brengen.”

Nieuwe leden van harte welkom! De Toneelvrienden Partij denken tevens aan de toekomst. Om die reden zou het fijn zijn als er op kort termijn zich (jeugdige) aspirant amateur-toneelspelers zouden aanmelden. Dat kan via toneelvrienden@hotmail.com. Ook in Partij kent men de wijze spreuk... Wie de jeugd heeft,

heeft de toekomst.

2017

De Toneelvrienden Partij-Wittem hebben de afgelopen jaren (ruim dertig seizoenen) steeds weer een pracht prestatie geleverd op de Partij planken. Van heinde en verre kwamen de vaste toneelliefhebbers naar het kerkdorp Partij om er telkens weer te genieten van amateurtoneel van hoog niveau! Even wachten tot volgend jaar (2017) en u kunt zich gegarandeerd weer volop verlustigen aan de acteerprestaties van de Toneelvrienden uit het kloosterdomein Partij-Wittem.

T d'r Troebadoer
Wekelijks boordevol informatie!

Advertenties opgeven?

06 - 1986 8816 [Theo]
043 - 306 1743 [Roy & Anja]
info@tmdesign.nl
info@drukkerijdeitzenweeren.nl



**Onderhoud
Reparaties
APK-keuring
Aircoservice**

Joost van Can

van personenauto's, bedrijfswagen & campers
Gratis vervangend vervoer.

Maak zelf een afspraak!

Maak direct online (www.carxpert-joostvancan.nl)
een afspraak wanneer het u uitkomt!

Boholtzerweg 14a
6369 TG Sempelveld
Telefoon: 045-5444355

Fax: 045-5440175
Internet: www.carxpert-joostvancan.nl
E-mail: info@joostvancan.nl



ARNOLDUSSEN

Meubels & Meubelstoffering

Ook voor reparatie van
modern en Klassiek

In onze showroom hebben wij diversen
stalenboeken van bekende topmerken zoals:

**JAB - REYNALDO - DE PLOEG
KEYMER - LANCIER - BUVETEX**

Meubelleer en alcantara is in
diverse kleuren leverbaar

Als u niet naar ons kunt komen,
komen wij naar u toe!

Bel even voor het maken van een afspraak
Wij komen bij u langs voor
een vrijblijvende offerte

St. Remigiusstraat 22-24 • 6369 EM Sempelveld
Telefoon 045 5442537
www.arnoldussen-design.nl

Gasthof Euverem

Bourgondisch Genieten

Dagelijks geopend
lunch van 12.00 - 17.00 uur
à la carte van 12.00 - 20.00 uur

LUNCHTIP
3-gangen keuze lunchmenu
€ 14,95

FEBRUARI ACTIE
VAN ONZE NIEUWE
HOUTSKOOLOVEN
van maandag t/m vrijdag
Spareribs en gegrilde zeebaars
voor **€ 15,00**

Euverem 30
6271 PK Euverem (Gulpen)
tel.: 043 - 450 3715
info@gasthofeuverem.nl
www.gasthofeuverem.nl

SPORTNIEUWS *uit de regio!*



rkvv WDZ



Verantwoordelijkheid

“Alcohol kan alleen kwaad bij anderen, maar niet bij mij”. Je kunt het nauwelijks geloven, maar nog veel mensen geloven hier vast in. Dit ondanks de gegevens uit onderzoeken die spreken over ernstige schade die een overmaat aan alcohol aan de hersenen van met name jongeren kan toebrengen. Moeten we hier met zijn allen de ogen voor sluiten of moeten we onze verantwoordelijkheid nemen, zeker als we alcoholhoudende dranken verkopen? De voetbalvereniging WDZ wil deze verantwoordelijkheid in ieder geval wel nemen. Onlangs hebben de vrijwilligers in het clubgebouw een Instructie Verantwoord Alcoholschenken gekregen en mogen nu gecertificeerde barmedewerkers genoemd worden. In deze instruc-

tie is uitgebreid stilgestaan bij het niet schenken van alcoholhoudende dranken aan jongeren onder de 18 jaar. De barmedewerkers zijn bij het schenken van alcohol aan jonge mensen op basis van wetgeving verplicht om het ID te controleren en ze zullen dat ook doen.

Alle barmedewerkers zijn eveneens geïnstrueerd om vanzelfsprekend geen alcohol te schenken aan personen die voor het vervoer van leden naar wedstrijden zorgen.

Speurtocht

Op vrijdag 4 maart vindt de jaarlijkse WDZ speurtocht plaats voor jong en oud. Gestart wordt in groepen vanaf 19.00 uur vanuit het WDZ clubgebouw. Er is voor een goed begaanbare route, die ook niet al te lang is, gezorgd. Halfweg is ook dit jaar weer een pauzeplaats. Rond half elf willen de organisatoren Wiel Ramakers en Wim Mennens de uitslag bekend maken.

Aanmelden kan, liefst per groep maar hoeft niet, via activiteiten@vwdz.nl.

Revanche

Het eerste elftal van WDZ wil komende zondag revanche nemen voor de onverdiende nederlaag in Bunde. Ook de pijnlijke nederlaag voor Carnaval bij RKHBS zal voor de nodige motivatie zorgen om het een en ander recht te willen zetten. Een overwinning zou in deze zes punten wedstrijd meer dan welkom zijn. Het tweede elftal gaat op bezoek in Caberg en dat gaat wis en waarachtig geen gemakkelijke opgave worden. Het vierde elftal en de vrouwen spelen in de ochtenduren een thuiswedstrijd.

Programma

Zaterdag 13 februari

C1G: WDZ/Sp.'25 - EHC	13.00u
-----------------------	--------

Zondag 14 februari

1e: WDZ - Bunde	14.30u
2e: vv SCM - WDZ	11.00u
3e: Voerendaal - WDZ	12.00u
4e: WDZ - UOW '02 3	11.00u
5e: Sibbe 2 - WDZ	12.00u
VR1: WDZ - BSV Limburgia	11.00u

T d'r Weekblad **Troebadoer**
Wekelijks boordevol informatie!

Advertenties opgeven?

 **06 - 1986 8816** [Theo]
043 - 306 1743 [Roy & Anja]

 info@tmdesign.nl
info@drukkerijdeitzenweeren.nl

BBC'77



Carlton Cup

BBC 1 en BBC 2 nemen dit jaar deel aan de Carlton Cup. BBC 1 stroomt in de tweede ronde in. BBC 2 speelt in de eerste ronde drie poulewedstrijden verdeeld over februari en maart. Hieronder het programma:

Vrijdag 12 februari, 19.15 uur: BBC 2 – BC Weert 1 in Sporthal Bocholtz.

Maandag 22 februari, 20.00 uur: BC United 1 – BBC in Sporthal Egerbos in Venlo.

Woensdag 9 maart, 19.30 uur: BC SCC 1 – BBC 2 in Sporthal Merode in Stein.

Supporters zijn zoals gewoonlijk van harte welkom om de spelers aan te moedigen.

We wensen BBC 1 en BBC 2 alvast heel veel succes!



meurers
Tandprothetische Praktijk

Vervaardiging van

- volledige gebitsprothesen
- volledige gebitsprothesen op implantaten
- reparaties en rebasingen
- vergoeding door ziektenkostenverzekeraars

Hugo Meurers Tandprothetische Praktijk
Stampstraat 26b
6369 BD Simpelveld
telefoon 045-5440873
e-mail tlhmeurers@interestate.nl

Organisatie Nederlandse Tandprothetici



ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen

HONDEN ETEN GEZOND

Ook verkrijgbaar:

Diepvriesvlees

wordt geleverd door

C. van der Veeke

Industrieterrein Bocholtzerweg (naast gemeentewerf)
Bocholtzerweg 14b
6369 TG Simpelveld
045 - 544 11 44
www.activeanimals.nl

Geopend
Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur
Zaterdag 9-17 uur

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 14 februari

11.00 uur: Voor de parochie.

Woensdag 17 februari

9.00 uur: Voor de parochie.

Misintenties

Kerkbestuursleden of via e-mail: kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of telefoon: 06 46 16 56 61
Info: www.kerk-wahlwiller.nl

Kerkbijdrage

NL75INGB0001056843 of
NL92RABO0132204452
t.n.v. parochie H. Cunibertus

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

As-Woensdag 10 februari

19:00 uur H. Mis. Met medewerking van organist Harry Weijenberg. Zegening van as; tevens Asoplegging. Voor Pierre Schmeets. (Brt. Kerkstraat).

Zaterdag 13 februari

19:00 uur: H. Mis. (1e Zaterdag van de veertigdagentijd).

Met medewerking van organist Harry Weijenberg.
Voor de parochie.

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

Kerkbijdrage

NL18RABO0132292599

Misintenties

Kerkbestuursleden of
st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl

EYS

Parochie St. Agatha

Zaterdag 13 februari

19.00 uur: Gest. jrd. ouders Duckers-Baggen. Gest. jrd. ouders Packbeers-Hamelers en schoonzoon. Juun Gulpen en Maud

Zondag 14 februari

9.45 uur: Zeswekendienst Hein Muijrsers. Jaardienst Louis Mulders. Jaardienst Eugène Derksen. Gest. jrd. Harie Houben

Maandag 15 februari

19.00 uur: Desirée Cox-Coemans (nms. buurt)

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op zondag 14 februari, de eerste zondag van de Veertigdagentijd, is er om 10:00 uur een viering in de Toeristenkerk in Gulpen (Rosstraat 5). Voorganger is ds. Adjo Witte uit Ulestraten, terwijl Christine Moraal het orgel bespeeld. Er is kindernevendienst voor kinderen van de basisschool en creche voor de allerkleinsten.

Meer informatie: www.maasheuvelland.nl of ds. Harrie de Reus, tel. 043-8525225, dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus

Uw hartverwarmend medeleven bij het overlijden van

Hub Brouwers

weduwnaar van

Bernadette Brouwers-Coerver

heeft ons veel troost gegeven.

Hartelijk dank hier voor.

Kinderen
Kleinkinderen

Kerkhof Simpelveld

SIMPELVELD - Graag willen de inwoners van Simpelveld het volgende nog een keer onder ieders aandacht brengen.

Het meenemen van spullen, bloemstukken, kaarsen enz die niet van JOU zijn, op het kerkhof te Simpelveld; LAAT HET AUB. Toon respect voor de overledenen en diens nabestaanden en blijf er gewoon vanaf.

Wat heb je eraan en wat schiet je ermee op!!! Voor jezelf misschien een financieel voordeeltje of zo. Je doet hier echter veel mensen pijn mee, en emoties komen hierdoor weer naar boven.

Laat Het en toon wat meer Liefde voor de medemens.

Mocht het in de toekomst blijven doorgaan, zien we ons genoodzaakt verdere stappen te ondernemen.

Zeer emotionele inwoners van Simpelveld.



Grote belangstelling voor Cursus Politieke Scholing & Sociale Vorming in Mechelen

MECHELEN - De PSC – lezingen in Mechelen krijgen steeds meer bekendheid! “Reeds aan het eind van de cursus van het afgelopen jaar werd er al geïnformeerd naar de cursus van dit jaar!” geeft penningmeester Elly Vandermeulen van Wersch de populariteit aan van de Cursus Politieke Scholing & Sociale Vorming in Mechelen.” De reden? “De Lezingen zijn steeds weer interessant en gericht op de doelgroep, zo denkt Elly het succes te kunnen verklaren van de zeer geziene cursus. Op 17 februari 2016 start het bestuur Politieke Scholing Gulpen-Wittem met alweer de 29e cursus Politieke Scholing & Sociale Vorming voor alle vrouwen uit de gemeente Gulpen-Wittem en alle leden van Zijactief Heuvelland. De cursus 2016 bestaat uit vier onderwerpen die zeer kort bij

ons allen staan, ook al wordt daar niet altijd bewust bij stil gestaan. Tijdens de eerste sessie op 17 februari 2016 wordt dieper ingegaan op de vraag: Wat vraagt de participatiesamenleving van ons? En wat is ons antwoord? Tijdens de tweede cursusmorgen krijgt Rusland alle aandacht. Een heel belangrijk onderwerp, want zeker politiek gezien staat ook Rusland midden in het brandpunt van de huidige vredesbedreigingen. Ook voor de derde cursusdag staat een heel belangrijk thema op het programma. Docent Prof. Dr. J. Hamers vertelt over het belangrijke onderzoek naar betere ouderenzorg. Ook de informatie rondom het vierde thema zullen de deelnemers aan de P S C – cursus gegarandeerd met grote aandacht volgen...Dhr. Dr. R. Bodelier zal

meer duidelijkheid verschaffen over het fenomeen: Biologisch Eten.

De totale cursus duurt vier woensdagochtenden en wordt gegeven in Buitenplaats “De Mechelerhof”- Spetsweide 5 – Mechelen. De cursusochtenden duren van 9.30 uur tot 11.30 uur. Tijdens de pauze wordt u getrakteerd op een kop koffie of –thee. Opgelet! De cursuskosten (10 euro) dient de deelnemer op de eerste cursusdag te betalen.

Het cursusprogramma ziet er al volgt uit:

17 februari 2016, Thema: “Wat vraagt de participatiesamenleving van ons? En...wat is ons antwoord?”

- De lezing wordt verzorgd door Mevr. Prof. E. Tonkens – Hoogleraar Burgerschap en Humanisering van de Publieke Sector, Universiteit voor Humanistiek.

24 februari 2016, thema: “Zicht op Rusland”. Meer over de Russische Politiek & Cultuur.

- Docent: Dhr. Dr. P. van Nunen – docent tolk/vertaler Russisch, hij geeft leiding aan MNM Ruslandcentrum Maastricht.

2 maart 2016, thema: “De Academische werkplaats: Onderzoek naar Betere Ouderenzorg.”

- Docent: Dhr. Prof. Dr. J. Hamers, Professor of Care of Older People – Maastricht University.

9 maart 2016, thema: “Biologisch eten is goed fout!”

- Docent: Dhr. Dr. R. Bodelier, schrijver, journalist en filosoof legt ons onder meer uit wat de keerzijde is van biologisch geteeld voedsel.

16 maart 2016, Excursie naar Maastricht. Tijdens de excursie bent u toerist in eigen provincie en u ontdekt gaandeweg dat de hoofdstad van Limburg nog veel geheimen herbergt, mooie en interessante plekjes die u nog niet kent.

Wilt u zich aanmelden? Dat kan alleen als volgt: bij Elly Vandermeulen, e-mail: ellyvandermeulen@hotmail.com of T 043 455 1463. Meedoen aan de cursus kan alleen indien u zich vooraf heeft aangemeld (uiterste opgavedatum is 6 februari 2016). Attentie: vol = vol!



Het gesprek is vrijblijvend en kosteloos

Binnenlopen voor een goed gesprek over hypotheek, (starten met) ondernemen of online bankieren

Donderdag 18 februari van 18.00-20.00 uur bij ons kantoor in Gulpen en Nuth.
 Onze adviseurs geven u in een persoonlijk gesprek graag een helder antwoord op uw vragen over uw hypotheek, (ver)kopen van een woning, het starten van een eigen bedrijf en onze online bankdiensten voor zowel particulieren als ondernemers.
Bezoek onze Inloopavond, elke derde donderdag van de maand.

Een aandeel in elkaar



Kijk voor meer informatie op: www.rabobankcentraalzuidlimburg.nl




Hydraulische slangenservice

WWW.STESSEN.COM

Hydraulische slangen en Remslangen in de meeste gevallen klaar terwijl u wacht!

Met een ruime voorraad aan slangen en koppelingen voor de meest voorkomende hydraulische leiding- en slangverbindingen voor uw grondverzetmachine , heftruck of landbouwvoertuig

buiten hydraulische slangen heeft E&R Stessen ook een grote voorraad aan remslangen, stuurbekrachtiging en aircoslangen van zowel Amerikaanse, Aziatische als Europese automerken en andere voertuigen.




Sourethweg 5D 6422 PC Heerlen Tel: 045-544 55 88

Industrieterrein de Beitel

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 14 045 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2016
week 6

Marion Liu nieuwe algemeen directeur gemeente Simpelveld

Marion Liu wordt per 1 mei de nieuwe algemeen directeur/gemeentesecretaris van gemeente Simpelveld. Mevrouw mr. Liu werkt sinds 1 januari als manager Dienstverlening in Simpelveld. Hiervoor was zij onder andere adjunct-secretaris bij gemeente Valkenburg aan de Geul.

Burgemeester Richard de Boer: "Toen wij met mevrouw Liu gesprekken voerden over

de vacature van manager Dienstverlening, waren we al onder de indruk van haar cv en leidinggevende ervaring. Bij de vacature als manager stak ze met kop en schouders boven de concurrentie uit. Het college is verheugd dat ze heeft gesolliciteerd op de baan van algemeen directeur, want ook bij de sollicitanten voor die functie bleek ze de beste kandidaat."

De huidige gemeentesecretaris Piet Schillings werkt bijna 16 jaar lang in de functie van algemeen directeur/gemeentesecretaris. Hij heeft ervoor gekozen later dit jaar van zijn pensioen te gaan genieten.



Samen inbrekers de baas

Veilig wonen zou vanzelfsprekend moeten zijn, maar dat is helaas niet altijd het geval. Hoewel Simpelveld nog altijd in de top 5 van veiligste gemeenten van Limburg staat, worden inwoners jaarlijks het slachtoffer van woninginbraak en diefstal van auto en fiets. Burgemeester De Boer: "Elke diefstal is er één teveel! Een woningbraak is een ernstige inbreuk op de privacy. Naast materiële schade is de emotionele schade vaak groot. Het gevoel van onveiligheid kan soms lang duren. Reden te meer om het aantal inbraken en diefstallen nog verder terug dringen. Daar kunnen we uw hulp goed bij gebruiken. Want u kunt zelf ook het een en ander doen om het dieven zo moeilijk mogelijk te maken."

Woninginbraak

Zorg voor inbraakwerend hang- en sluitwerk,



liefst met het politiekeurmerk veilig wonen. Onthoud daarbij dat zelfs het beste hang- en sluitwerk weinig effect heeft als u het niet gebruikt. Doe daarom altijd de deur op slot.

Laat geen ramen open staan.

Verstop geen sleutels onder de deurmat of in een bloempot. Deze plekken zijn bekend bij inbrekers. Laat de sleutels ook nooit aan de binnenkant van de deur in het slot zitten. Via de brievenbus of een ingeslagen ruitje kunnen dieven gemakkelijk het slot opendraaien. Leg of hang de sleutels op een vaste plaats, zodat u ze bij nood altijd kunt vinden. Inbrekers houden niet van woningen met een goede buitenverlichting, omdat ze dan kunnen worden gezien. Bomen, struiken of een auto kunnen het zicht op een deur of raam wegnemen. Een ideale manier om ongezien in te breken.

Inbrekers controleren brievenbussen om te kijken of iemand op vakantie is. Dat doen ze ook op internet (Facebook, Twitter enz). Vermeld dus nooit dat u op vakantie gaat of

► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden.
Bel voor een afspraak 14 045.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld. U kunt ook telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 14 045.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 – 8420420 (lokaal tarief).

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 14 045.

► Spreekuur burgemeester en wethouders

Op afspraak: tel. 14 045.

bent. Maak afspraken met burens, familie of vrienden voor het weghalen van de post.

Tips

- Geef uw huis een bewoonde indruk.
- Laat 's avonds, als u weg bent, verlichting branden.
- Plaats waardevolle spullen niet in het zicht.
- Zorg dat ergens opklimmen onmogelijk is. Berg ladders en vuilcontainers op of zet ze vast met een slot.
- Bel bij onraad of verdachte situaties direct de politie.

Kijk voor meer informatie ook op:
www.politiekeurmerk.nl

Bel 112 bij verdachte situaties.
Geen spoed, maar wel politie nodig?
Bel (0900) 8844.

Overlast

Klachten over geluidsoverlast, rotzooi of vernielingen? Meld het bij de gemeente 14 045.

Buiten kantooruren kunt u voor spoedmeldingen (alleen situaties die gevaar opleveren) bellen met de Calamiteitendienst openbare werken: 06 53 50 31 29.

Is er sprake van een strafbaar feit? Bel dan direct de politie 0900-8844.

Aangifte doen? Kijk op www.politie.nl bij 'aangifte of melding doen'

Huiselijk geweld of kindermishandeling

Advies of hulp nodig? Bel met Veilig Thuis op 0800-2000 (gratis en 24/7 bereikbaar)

Aanmelden voor burgernet:
www.burgernet.nl

Bij rampen raadpleeg www.crisis.nl

Openbare vergadering raadscommissie

Donderdag 25 februari 2016

Tijdstip: 19.00 uur

Raadszaal gemeentehuis Simpelveld

Voorzitter: dhr. R. Ridderbeek

Agendapunten

- Ingekomen stukken;
- Actuele informatie over projecten;
- Nieuwe Gemeenschappelijke Regeling voor het doelgroepenvervoer (GR Omnibuzz);
- Eerste begrotingswijziging 2016 WOZL;
- Nieuwe Algemene Plaatselijke Verordening (APV);
- Huisvesting kazerne brandweer Simpelveld.

Wilt u een vergadering van de raadscommissie bijwonen, dan bent u van harte welkom. De volledige agenda en bijbehorende stukken

kunt u inzien op de website:

www.simpelveld.nl (klik op bestuur/gemeenteraad/vergaderschema).

De stukken liggen vanaf 4 februari 2016 ook ter inzage in het gemeentehuis.

Meepraten?

- Meepraten kan in de commissievergaderingen. We hebben wel een aantal spelregels:
- Inspreken kan alleen over een onderwerp van de agenda.
 - Maximaal 10 minuten spreektijd (van gezamenlijke sprekers) per onderwerp.
 - Inspreken over een besluit waartegen bezwaar en beroep openstaat is niet mogelijk.

Wilt u meepraten? Meld dit dan minimaal 48 uur voor aanvang van de vergadering bij de

Bekendmaking Kompas

Het Algemeen Bestuur van Kompas, gemeentelijk collectief voor werk, inkomen & zorg voor de gemeenten Simpelveld, Voerendaal en Nuth, komt op maandag 29 februari 2016 in openbare vergadering bijeen om 19.30 uur in het gemeentehuis te Nuth. Agenda en stukken liggen 6 dagen voorafgaand aan de vergadering ter inzage bij bovengenoemde gemeenten.

raadsgriffier via telefoonnummer 14 045 of griffier@simpelveld.nl onder vermelding van het onderwerp en uw adresgegevens.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning hebben ontvangen, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is:

- Voor: kappen prunus avium
Locatie: Rodeputserveldweg ongen. Simpelveld
Datum ontvangst: 28-01-2016
Dossiernummer: 59741
- Voor: bouwen melkrundveestal
Locatie: Langheggerweg 1

6351 AA Bocholtz

Datum ontvangst: 01-02-2016

Dossiernummer: 59814

- Voor: aanleggen van een inrit
Locatie: Bongaarderweg 1

6351 CW Bocholtz

Datum ontvangst: 26-01-2016

Dossiernummer: 59887

- Voor: kappen van 2 stuks Acer speudoplatanus
Locatie: Oude Smedestraat ongen. 6351 CN Bocholtz
Datum ontvangst: 03-02-2016
Dossiernummer: 59917

- Voor: het veranderen van de voorgevel

Locatie: Kloosterstraat 16

6369 AD Simpelveld

Datum ontvangst: 03-02-2016

Dossiernummer: 59919

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen.

Voor informatie over deze aanvragen kunt u ons bellen, telefoon 14 045.

► Evenementenvergunningen

De burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat voor het volgende evenement vergunning is verleend voor:

- **Wielertoertocht: Steven Rooks Challenge 2016.** Het evenement vindt plaats op zaterdag 9 april 2016. De route van de doortocht is als volgt: Bulkemstraat – St. Nicolaasstraat – Irmstraat – Dr. Ottenstraat – Stampstraat – Dr. Poelsplein – Grachtstraat – Hulsbergweg – St. Remigiusstraat – Huls – Wijnstraat. De wegen worden niet afgesloten. Deelnemers dienen zich te houden aan de verkeersregels.
- **Wielertoertocht: Toerversie Amstel Gold Race.** Het evenement vindt plaats op zaterdag 16 april 2016. De route van de doortocht is als volgt: Bosschenhuizen – Stampstraat – St. Remigiusstraat – Huls – Wijnstraat. De wegen worden niet afgesloten. Deelnemers dienen zich te houden aan de verkeersregels.
- **Wielertoertocht: 51e Amstel Gold Race 2016.** Het evenement vindt plaats op zondag

17 april 2016. De route van de doortocht is als volgt: Bosschenhuizen – Stampstraat – St. Remigiusstraat – Huls – Wijnstraat. De wegen worden niet afgesloten. Deelnemers dienen zich te houden aan de verkeersregels.

- **Wielertoertocht: Hago Limburgs Mooiste 2016.** Het evenement vindt plaats op zaterdag 21 mei 2016. De route van de doortocht is als volgt: Akerweg – Overhuizerstraat – Paumstraat – Hofstraat – Stevensweg – Weiweg – Bocholtzerweg – Oranjeplein – Stationstraat – St. Nicolaasberg – Oude Molenstraat – Stampstraat – Schanternelsweg – Loevemicherweg – Wissemicherweg – Veeweg. De wegen worden niet afgesloten. Deelnemers dienen zich te houden aan de verkeersregels.

De stukken liggen vanaf 8 februari 2016 ter inzage in het gemeentehuis in Simpelveld.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd (vanaf verzenddatum).

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waarte-

gen u bezwaar maakt;

- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
- onderteken het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar het college van burgemeester en wethouders, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Integraal handhavingsbeleidsplan 2014 - 2018

Burgemeester en wethouders maken bekend dat de raad van de gemeente Simpelveld op 20 februari 2014 het 'Integraal Handhavingsbeleidsplan 2014 - 2018' heeft vastgesteld.

In het 'Integraal Handhavingsbeleidsplan

2014 - 2018' is opgenomen hoe de gemeente omgaat met zijn toezichts- en handhavingstaken op het gebied van milieu, bouwen, archeologie, drank en horeca, brandveiligheid, openbare orde en openbare ruimte. Hierdoor worden de taken op het gebied van toezicht en handhaving beter stuurbaar, gestructureerd en transparant.

Het 'Integraal Handhavingsbeleidsplan 2014 - 2018' treedt één dag na bekendmaking in werking.

De tekst van het plan kan worden ingezien via www.simpelveld.nl of in het gemeentehuis in Simpelveld.

► Kennisgeving vaststelling bestemmingsplan 'koolhoverweg 30'

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat de gemeenteraad bij besluit van 28 januari 2016 het bestemmingsplan 'Koolhoverweg 30' in Bocholtz ongewijzigd heeft vastgesteld.

Het bestemmingsplan maakt het mogelijk om aan de westzijde van de bestaande bouwkaavel aan de Koolhoverweg 30 in Bocholtz een nieuwe ligboxenstal te realiseren.

Dit is kadastraal bekend als gemeente Simpelveld, sectie M, nummer 506.

Vanaf donderdag 11 februari 2016 ligt het ontwerpbestemmingsplan 'Koolhoverweg 30' in Bocholtz ter inzage.

Iedereen kan dit ontwerpbestemmingsplan zes weken lang inzien. Dat is tot en met woensdag 23 maart 2016. Dit kan tijdens

openingstijden in het gemeentehuis in Simpelveld.

U kunt het digitale bestemmingsplan raadplegen op de website www.ruimtelijkeplannen.nl. Via de gemeentelijke website www.simpelveld.nl kunt u eveneens een link vinden naar dit bestemmingsplan.

Tegen het besluit omtrent vaststelling kan gedurende de hiervoor genoemde zes weken beroep bij de Afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden ingesteld door:

- belanghebbenden die tijdig een zienswijze hebben ingediend tegen het ontwerpbestemmingsplan;
- belanghebbenden die kunnen aantonen daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest.

Het beroepschrift moet schriftelijk worden ingediend bij de Afdeling bestuursrechtspraak

van de Raad van State, postbus 20019, 2500 AE 's-Gravenhage. Indien beroep wordt ingediend, kan tevens een verzoek om voorlopige voorziening worden ingediend bij de Voorzitter van de Afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Voor zowel het beroepschrift, als het verzoekschrift is griffierecht verschuldigd.

Het bestemmingsplan treedt in werking met ingang van de dag na die waarop de beroepstermijn afloopt, tenzij binnen de beroepstermijn een verzoek om voorlopige voorziening is ingediend. Het besluit treedt niet in werking alvorens op het verzoek is beslist.

Voor meer informatie kunt u ons bellen, telefoonnummer 14 045.

► Beschikking ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande persoon gaan wij over tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van gemeente Simpelveld.

Uit onderzoek van afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde persoon, niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in de Wet BRP. Daarin staat dat de burger die naar redelijke verwachting gedurende een jaar ten minste twee derde van de tijd buiten Nederland zal verblijven, verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. De Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om de beschikking 'ambtshalve uitschrijving' te publiceren als de bekend-

making niet mogelijk is door toezending aan belanghebbenden. Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben besloten de volgende persoon per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP). Vanaf die datum zijn ze dus niet meer actueel ingeschreven in Nederland. De datum van uitschrijving is de datum van verzending van het voornemen van de uitschrijving uit de BRP.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden bezwaar maken door het indienen van een bezwaarschrift, binnen zes weken na de dag van publicatie in de Staatscourant.

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;

- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
- onderteken het bezwaarschrift.

De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij gedurende die termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>

<i>Naam</i>	<i>geb. datum</i>	<i>datum uitschrijving</i>
* F.M.W. van Zandvoort	12-05-1950	22-12-2015

► Rectificatie ontwerpbestemmingsbestemmingsplan 'Buitengebied 2016'

Dit betreft een rectificatie van de publicatie in de Staatscourant dinsdag 2 februari 2016 omdat in deze publicatie abusievelijk niet was aangegeven dat tevens mondelinge zienswijzen ingediend kunnen worden.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken volgens artikel 3.8 Wro bekend dat vanaf **donderdag 11 februari 2016 tot en met woensdag 23 maart 2016** het ontwerpbestemmingsplan 'Buitengebied 2016' zes weken lang voor iedereen ter inzage ligt.

Wat regelt het bestemmingsplan?

Het ontwerpbestemmingsplan 'Buitengebied 2016' geeft de regels voor alle percelen binnen het buitengebied van de gemeente Simpelveld. Het beschermen van de aanwezige landschappelijke en natuurlijke waarden, in combinatie met het opnieuw vastleggen van de gebruiks- en bouwmogelijkheden van bestaande (agrarische) bedrijven en woningen staat voorop. Hierbij worden de geldende regelingen geactualiseerd naar de nu geldende maatstaven. Daarnaast wordt gestreefd om de regelingen voldoende flexibiliteit mee te geven, zodat ook op toekomstige ontwikkelingen kan worden ingespeeld.

Op grond van hoofdstuk 7 van de Wet milieubeheer en het Besluit milieueffectrapportage 1994 is voor de besluitvorming over het ontwerpbestemmingsplan een milieueffectrapport (planMER) opgesteld. Dit is het gevolg van de ontwikkelingsmogelijkheden die het bestemmingsplan biedt aan agrarische bedrijven. De planMER-procedure is bedoeld om het milieubelang volwaardig en vroegtijdig in de plan- en besluitvormingspro-

cedure een plaats te geven.

Wat is de procedure van het bestemmingsplan?

Het ontwerpbestemmingsplan 'Buitengebied 2016' ligt ter inzage van donderdag 11 februari 2016 tot en met woensdag 23 maart 2016.

U kunt het ontwerpbestemmingsplan inzien op het kantoor van de gemeente aan de Markt 1 te Simpelveld. Dit kan tijdens de openingstijden:

- maandag t/m vrijdag van 8.30-12.30 uur
- woensdagmiddag van 13.30-19.00 uur.

Daarnaast kunt u het bestemmingsplan digitaal bekijken via een link op de gemeentelijke website. Via de gemeentelijke startpagina kunt u op 'bestemmingsplannen' klikken, waarna u op de link 'Ontwerpbestemmingsplan Buitengebied 2016' kunt klikken.

U kunt ook rechtstreeks terecht op de webpagina www.ruimtelijkeplannen.nl. U kunt dan in het zoekvenster zoeken op gemeente en op uw adres.

PlanMER

Ten behoeve van het bestemmingsplan 'Buitengebied 2016' is tevens een planMER opgesteld, die gelijktijdig met het ontwerpbestemmingsplan 'Buitengebied 2016' ter inzage wordt gelegd. Een ieder heeft de mogelijkheid om tijdens de periode van terinzagelegging een zienswijze in te dienen op het planMER.

Bent u het niet eens met het bestemmingsplan en/of planMER?

Mocht u het niet eens zijn met een onderdeel van het ontwerpbestemmingsplan en/of

planMER, dan kunt u dit schriftelijk kenbaar maken. U kunt uw brief richten aan:

Gemeenteraad

t.a.v.: afdeling leefomgeving, zienswijzen o.v.v. zaak 58300

Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld

U moet de brief voor het einde van de inzagertermijn inbrengen, dan wel per post bezorgen.

U kunt ook een mondelinge zienswijze indienen. Indien u hiervan gebruik wenst te maken of meer informatie wilt over het bestemmingsplan, kunt u contact opnemen met mevrouw C. Zegers (tel.nr. 14045) voor het maken van een afspraak.

Heeft u nog vragen?

Is u iets niet duidelijk, heeft u vragen, of begrijpt u een onderdeel van het ontwerpbestemmingsplan niet, dan kunt u terecht op een van onze inloopspreekuren die wij specifiek houden voor dit ontwerpbestemmingsplan. Tijdens deze spreekuren is een medewerker aanwezig om uw vragen te beantwoorden.

De inloopspreekuren vinden plaats van 10-11 uur op de volgende data:

- dinsdag 16-02
- dinsdag 23-02
- dinsdag 01-03
- dinsdag 08-03
- dinsdag 15-03
- dinsdag 22-03

Daarnaast houden wij een inloopavond op dinsdag 23 februari 2016 van 18.30-20.30 uur in het gemeentehuis van Simpelveld.

De inloopspreekuren vinden plaats in het gemeentehuis in Simpelveld. U kunt zich bij de receptie melden.